I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1337/97

of 11 July 1997

opening an invitation to tender for the refund or the tax for the export of barley to all third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals [1], as last amended by Commission Regulation (EC) No 923/96 [2],

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals [3], as last amended by Regulation (EC) No 1259/97 [4], and in particular Article 4 thereof,

Whereas, in view of the current situation on the cereals market, an invitation should be opened, in respect of barley to tender for the export refund or tax provided for in Article 4 of Regulation (EC) No 1501/95;

Whereas the detailed procedural rules governing invitations to tender are as regards the fixing of the export refund, or export tax in Regulation (EC) No 1501/95; whereas the commitments on the part of the tenderer include an obligation to lodge an application for an export licence; whereas compliance with this obligation may be ensured by requiring tenderers to lodge a tendering security of ECU 12 per tonne when they submit their tenders;

Whereas it is necessary to provide for a specific period of validity for licences issued under that invitation to tender; whereas that period of validity must meet the needs of the world market for the 1997/98 marketing year;

Whereas, in order to ensure the smooth operation of the export tendering procedure it is appropriate to prescribe a minimum quantity to be tendered for and a time limit and form for the communication of tenders submitted to the competent authorities;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Tenders shall be invited for the export refund and/or export tax provided for in Article 4 of Regulation (EC) No 1501/95.

2. The tendering procedure shall concern barley for export to all third countries.

3. The invitation shall remain open until 28 May 1998. During this period weekly awards shall be made, for which the quantities and the time limits for the submission of tenders shall be as prescribed in the notice of invitation to tender.

Article 2

A tender shall be valid only if it relates to an amount of not less than 1 000 tonnes.

Article 3

The security referred to in Article 5 (3a) of Regulation (EC) No 1501/95 shall be ECU 12 per tonne.

Article 4

1. Notwithstanding Article 21 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3719/88 [5], export licences issued under Article 8 (1) of Regulation (EC) No 1501/95 shall, for the purpose of determining their period of validity, be deemed to have been issued on the day on which the tender was submitted.

[1] OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.
[2] OJ No L 126, 24. 5. 1996, p. 37.
[3] OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 7.
[4] OJ No L 174, 2. 7. 1997, p. 10.
[5] OJ No L 331, 2. 12. 1988, p. 1.

2. Subject to the provisions of Article 1 of Commission Regulation (EC) No 1521/94 (1) export licences issued in connection with the invitations to tender pursuant to this Regulation shall be valid from their date of issue, as defined in paragraph 1, until the end of the fourth month following that of issue.

Article 5

1. The Commission shall decide, pursuant to the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92:

— to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, or

— to fix a minimum export tax, taking into account in particular the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, or

— to make no award.

2. Where a maximum export refund is fixed, the contract shall be awarded to the tenderer or tenderers whose bids are equal to or lower than the maximum refund, as well as to the tenderer or tenderers whose bid relates to an export tax.

3. Where a minimum export tax is fixed, a contract shall be awarded to any tenderer whose tender indicates a rate of tax equal to or more than such minimum export tax.

Article 6

Tenders submitted must reach the Commission through the intermediary Member States, at the latest one and a half hours after expiry of the period for the weekly submission of tenders as specified in the notice of invitation to tender. They must be communicated in the form indicated in Annex I, to the telex or fax numbers in Annex II.

If no tenders are received, Member States shall inform the Commission of this within the time limit indicated in the preceding paragraph.

Article 7

The time limits fixed for the submission of tenders shall correspond to Belgian time.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

(1) OJ No L 162, 30. 6. 1994, p. 47.

ANNEX I

Weekly tender for the refund or the tax for the export of barley to all third countries

(Regulation (EC) No 1337/97)

(Closing date for the submission of tenders (date/time))

1	2	3	
		A	B
Number of tenderer	Quantity in tonnes	Amount of export tax in ECU per tonne	Amount of export refund in ECU per tonne
1			
2			
3			
etc.			

ANNEX II

The only numbers to use to call Brussels (DG VI-C-1) are:

— telex:
  — 22037 AGREC B,
  — 22070 AGREC B (Greek characters);

— fax:
  — 295 25 15,
  — 296 49 56.